



abitex

twist 02349



fireproof



5
year
guarantee

Forse ogni giorno
dovrebbe prevedere
almeno un'infedeltà essenziale
o un tradimento necessario.
Sarebbe un atto ottimista,
un atto di speranza,
che garantisce
fiducia nel futuro,
la prova che le cose
possono essere non solo
differenti,
ma migliori.

Perhaps every day
should contain
at least one essential
infidelity
or necessary betrayal.
It would be an optimistic,
hopeful act,
guaranteeing belief
in the future,
a declaration that things
can be not only
different but better.

(Da Hanif Kureishi,
Nell'Intimità)

(From Hanif Kureishi,
Intimacy)



abitex.lab

abitex

abitex srl

headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud - italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd - italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
cf/p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

twist 02349



IT
codice doganale
59031090.
utilizzo
imbottiti.
caratteristiche
90% pvc - 10% poliestere, altezza cm ± 140,
peso ± 490 gr/m².
lunghezza pezze
circa 30 mt., disponibile anche al taglio con
maggiorazione.
abrasione
> 50.000 cicli, ISO 5470-2.
solidità alla luce
5, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 5, umido 5, ISO 105 X12.
resistenza alla rottura
ordito 300 N, trama 200 N, ISO 1421.
sostenibilità
R.E.A.C.H.
resistenza al fuoco
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra
partiti differenti, non di assumiamo nessuna
responsabilità per il trasferimento di colore/pigmenti
causato da abbigliamento e accessori. consigliamo
di verificare le schede tecniche di tutti i prodotti su
www.abitex.eu

EN
customs code
59031090.
use
upholstered furniture.
features
90% pvc - 10% polyester, width cm ± 140,
weight ± 490 g/m².
roll length
approx. 30 m., can also be cut-to-length at an extra
cost.
abrasion resistance
> 50.000 rubs, ISO 5470-2.
colour fastness to light
5, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 5, wet 5, ISO 105 X12.
tensile strength
warp 300 N, weft 200 N, ISO 1421.
sustainability
R.E.A.C.H.
fire resistance
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
attention
slight colour differences between different batches
are allowed, we assume no responsibility for the
transfer of colour/pigment caused by clothing and
accessories. please check the technical data sheets
of all products on the abitex website www.abitex.eu

DE
zolltarifnummer
59031090.
verwendung
polstermöbel.
merkmale
90% pvc - 10% polyester, breite cm ± 140,
gewicht ± 490 gr/m².
länge des luchs
ca. 30 lfm., auch geschnitten gegen aufpreis
erhältlich.
abriebbeständigkeit
> 50.000 zyklen, ISO 5470-2.
farbbeständigkeit gegenüber licht
5, ISO 105 B02.
reibecheit
trocken 5, feucht 5, mm, ISO 105 X12.
zugfestigkeit
kette 300 N, schuss 200 N, ISO 1421.
nachhaltigkeit
R.E.A.C.H.
feuerbeständigkeit
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
achtung
leichte farbuterschiede zwischen den einzelnen
partien sind zulässig, wir übernehmen keine
verantwortung für verfärbungen/farbflecken, die
durch kleidung und accessoire verursacht werden.
wir empfehlen, die technischen datenblätter für alle
produkte unter www.abitex.eu zu prüfen.

FR
code douanier
59031090.
utilisation
meubles rembourrés.
caractéristiques
90% pvc - 10% polyester, hauteur cm ± 140,
largeur ± 490 g/m².
longueur des pièces
environ 30 m. lm., disponible également à la coupe
avec une majoration.
résistance à l'abrasion
> 50.000 rotations, ISO 5470-2.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
5, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 5, humide 5, ISO 105 X12.
résistance à la rupture
chaine 300 N, trame 200 N, ISO 1421.
durabilité
R.E.A.C.H.
résistance au feu
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
attention
de légères différences de couleur entre différents
lots sont admises, nous ne nous assumons aucune
responsabilité par rapport au transfert de couleurs/
pigments éventuellement provoqué par les vêtements
et les accessoires. nous vous conseillons de vérifier
les fiches techniques de tous les produits sur
www.abitex.eu

ES
código aduanero
59031090.
utilización
muebles tapizados.
características
90% pvc - 10% poliéster, ancho ± 140 cm,
peso ± 490 gr/m².
largo de las piezas
aprox. 30 m., también disponible al corte con
recargo.
resistencia a la abrasión
> 50.000 ciclos martindale, ISO 5470-2.
solidez de los colores a la luz
5, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 5, húmedo 5, ISO 105 X12.
resistencia a la rotura
urdimbre 300 N, trama 200 N, ISO 1421.
sostenibilidad
R.E.A.C.H.
resistencia al fuego
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color
entre partidas diversas, no asumimos ninguna
responsabilidad por transferencia de colores/
pigmentos causada por ropa o accesorios. se
aconseja verificar las fichas técnicas de todos los
productos en www.abitex.eu

AR
كود الجمركي
59031090.
مادت استعمال
تأطير.
مميزات
90% PVC - 10% بوليستر، ارتفاع 140 سم،
وزن 490 جم/م².
عطول للقطع
حوالي 30 متر، متاحة أيضا للقطع مع
زيادة التكلفة.
متانة الألوان
> 50.000 دورة، ISO 5470-2.
متانة الخيوط
العمود 300 N، الشد 200 N، ISO 1421.
متانة الخيوط
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
ملاحظات
توجد فروق طفيفة في اللون بين
القطع المختلفة، نحن لا نؤخذ بأي
مسئولية عن انتقال اللون/الصبغة
التي تسببها الملابس والاكسسوارات.
ننصح بالتحقق من البيانات
التقنية لجميع المنتجات على
www.abitex.eu

ZH
海关编号
59031090.
用途
填充物。
特性
90% PVC - 10% 涤纶，高度 ± 140 cm，
重量 ± 490 g/m²。
布匹长度
约30米。也可提供付费切割。
耐磨性能
> 50,000 转，ISO 5470-2。
耐光色牢度
5，ISO 105 B02。
耐摩擦色牢度
干摩擦 5，湿摩擦 5，ISO 105 X12。
耐撕裂力
经向 300 N，纬向 200 N，ISO 1421。
可持续性
R.E.A.C.H.
耐火性能
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013。
注意
不同批次之间允许存在轻微色差，我们对由于服
装或配饰造成的颜色/颜料的染色不承担任何责
任。请查看 www.abitex.eu 网站参考所有产品的
相关技术数据表。

RU
таможенный кодекс
59031090.
использование
мягкая мебель.
характеристики
90% ПВХ - 10% полиэстер, высота в см ± 140,
вес ± 490 г/м².
длина детали
о 30 погонных метрах, также доступны в разрезе
при условии дополнительной оплаты.
устойчивость к изнашиванию
> 50.000 циклов, ISO 5470-2.
светостойкость
5, ISO 105 B02.
устойчивость к истиранию
сухой 5, влажный 5, ISO 105 X12.
прочность на разрыв
основа 300 N, уток 200 N, ISO 1421.
устойчивость
R.E.A.C.H.
огнестойкость
EN 1021 1/2; BS 5852 part 1;
NFPA 260 Class 1; California TB 117-2013.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете
между различными частями, мы не несем
ответственности за передачу цвета / пигмента
при нанесении на одежду и аксессуары. мы
рекомендуем проверить технические паспорта
всех продуктов www.abitex.eu



111



105



100



101



400



900

abitex
inca tecno - 931



600



101



401



901



602



603



421



501



601



406



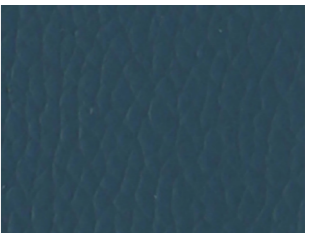
300



800



500

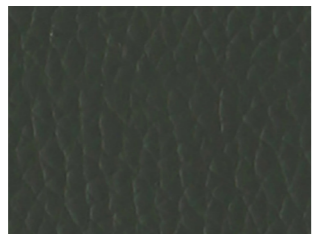


701

abitex



200



608



405



402



403



404



302



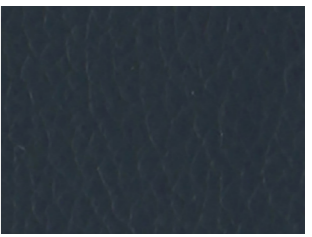
301



801



500



700



702